

DECLARACIÓN DEL TESTIGO PROTEGIDO S20-04-H-93

Comparece el 090407

NOTA del Transcriptor (n.t.)

- **En negrita**, encabezado quién pregunta.
- *En cursiva azul, las preguntas del Ministerio Fiscal y los abogados.*
- En normal negro, las respuestas.
- Los comentarios del juez, comienzan por **BERMUDEZ:**
- **En rojo**, lo que no he entendido bien y es de libre transcripción.

Jura decir la verdad.

FISCAL OLGA SÁNCHEZ: Con la venia. ¿Cuándo conoció usted a Jamal Ahmidan?

T.Protegido S2004-H-93: Pues en... a finales del 97, 97 más o menos, en el 97.

FISCAL: ¿Dónde le conoció y en qué circunstancias?

T.Protegido S2004-H-93: Pues en un bar, nos presentaron amigos en común, amigos que yo conocía y que a la vez lo conocían a él, coincidimos en un bar y no coincidimos de esta manera.

FISCAL: ¿Llegó a tener usted relación con él de amistad?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, sí.

FISCAL: ¿Laboral?

T.Protegido S2004-H-93: No, laboral no.

FISCAL: ¿A qué se dedicaba Jamal Ahmidan?

T.Protegido S2004-H-93: Pues eh... que yo sepa siempre ha estado dedicándose al trapicheo. Osea, por llamarlo de alguna manera, tanto tráfico de estupefacientes como de cualquier otra sustancia.

FISCAL: ¿Conoció usted igualmente a Abdelilah el Fadual?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, sí.

FISCAL: ¿Cuándo conoció a esta persona?

T.Protegido S2004-H-93: Pues... justo en la misma época, justo en la misma época porque los conocí a los dos en el mismo año.

FISCAL: ¿Qué relación tenía Abdelilah con Jamal?

T.Protegido S2004-H-93: Pues siempre ha sido una relación bastante... intensa porque prácticamente puedo afirmar que en muchas ocasiones tenía más confianza en en Abdelilah que en sus propios hermanos. Era su mano derecha, su compañero, su amigo de fatigas...

FISCAL: ¿Se dedicaba igualmente Abdelilah con Jamal a ese trapicheo que usted ha denominado, tráfico de todo tipo?

T.Protegido S2004-H-93: Sí.

FISCAL: En el año 2000, ¿recuerda su declaración ante el juzgado de 13 de mayo de 2004? En el año 2000 ¿vio usted ya a Jamal algo cambiado, algo modificado en su conducta, en su comportamiento en general?

T.Protegido S2004-H-93: Sí. Prácticamente a finales del 99 y parte ya a principios de 2000

fue pues cuando empezó a cambiar de personalidad y aaaa radicalizarse, ¿no?; hasta entonces era una persona de lo más común entre comillas, ¿no?. Independientemente de sus actividades era una persona que el día a día lo vivía como cualquier otro joven de su edad, bebía, fumaba, trasnochaba, salía de juerga, y a partir de finales del 99-2000 es cuando empezó a radicalizarse, empezó a interesarse por ehhhh todo el tema integrista, fanático... desde esa fecha prácticamente.

FISCAL: ¿Usted tenía conocimiento si Jamal en esa época en el 99, 2000, 2001 había ingresado alguna vez en prisión?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, en el 2000, eeehhhh en el 2000 tengooooo tengo la certeza de que estuvo internado en el centro de Moratalaz de extranjería yyyy vamos, me consta que de ahí salió digamos organizando una fuga que queee queee me imagino que muchos policías de entonces del centro de Moratalaz se acordarán perfectamente.

FISCAL: Cuando él estuvo en el centro de internamiento de Moratalaz ¿recuerda qué tipo de documentación poseía?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, sí, sí.

FISCAL: ¿Era la suya, la auténtica?

T.Protegido S2004-H-93: No, no, no.

FISCAL: ¿Qué tipo de documentación usaba?

T.Protegido S2004-H-93: Era una tarjeta residencial que correspondía los nombres... el nombre de otro compatriota que prácticamente nada tenía que ver con sus actividades; no obstante, no sé por qué andaba con con con con su identidad, digamos.

FISCAL: ¿Esa persona recuerda usted su nombre?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, Said.

FISCAL: ¿Said qué?

T.Protegido S2004-H-93: Said Tlidni.

FISCAL: Tlidni. ¿Tiene usted conocimiento si ese Said Tlidni llegó a vivir o a compartir vivienda con Jamal o con Abdelillah al Fadual?

T.Protegido S2004-H-93: Con Abdelillah llego a compartir piso, sí. Sí, pero lo mismo le digo que digamos fue en un momento que tanto Abdelillah como Jamal no tenían ningún tipo de relación digamos con el mundo islamista ni con el mundo religioso. Quizás me parece que dejaron de convivir juntos allá por eeeel 98 me parece que dejaron ya de vivir en el mismo piso.

FISCAL: ¿Y Jamal lo que utilizaba era la documentación de Said o los datos de Said?

T.Protegido S2004-H-93: Los datos, exacto, era digamos documentación falsa pero llevando los nombres... el nombre y los apellidos de Said Tlidni.

FISCAL: ¿Tiene usted conocimiento qué persona le proporcionaba esta documentación inauténtica a Jamal?

T.Protegido S2004-H-93: No, jamás tuve conocimiento de la persona en concreto, pero vamos siempre era un argelino, había a veces un chileno... y no le puedo asegurar quién es la persona.

FISCAL: Usted menciona varios viajes de Jamal a Ámsterdam. ¿Recuerda un viaje en el que a la vuelta conocieron a Abu Dadá?

T.Protegido S2004-H-93: Yo diría que fue antes de de de deee los viajes aaaa Ámsterdam. Conoció a Abú Dadá sí que me consta porque me lo confirmó además Abdelillah, y lo

conocieron tanto él como Jamal de de manera fortuita, de manera casual, porque alguien les presentó porquueeee Abú Dadá tenía en su poder o alguien de su entorno una partida de zapatos robados y Jamal y Abdelilah pues se interesaron en comprar esa cantidad de zapatos entonces.

FISCAL: ¿Usted acompañó a Jamal en una ocasión a Ámsterdam?

T.Protegido S2004-H-93: Así es, sí.

FISCAL: ¿En qué año fue aquello?

T.Protegido S2004-H-93: Fue en el año 99.

FISCAL: ¿Y en qué época del año?

T.Protegido S2004-H-93: Finales... no le puedo... no me acordaría ahora mismo en la fecha... Pero me parece que fue finales del 99.

FISCAL: ¿Coincidió con la fecha religiosa de ustedes?

T.Protegido S2004-H-93: ¿Con el Ramadán? Sí.

FISCAL: Con el Ramadán. ¿Y cuánto tiempo estuvieron allí?

T.Protegido S2004-H-93: Me parece que fueron unossss 8 o 9 días, algo así.

FISCAL: ¿Se alojaron en algún sitio en concreto?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, en la casa deeee de uno de los primos de Jamal.

FISCAL: ¿Cómo se llama ese primo?

T.Protegido S2004-H-93: Larbi Ahmidan.

FISCAL: Larbi Ahmidan. ¿Y es hermano de quién?

T.Protegido S2004-H-93: Es hermano de Hitcham.

FISCAL: De Hitcham Ahmidam. ¿Usted conocía a Hitcham?

T.Protegido S2004-H-93: Sí.

FISCAL: ¿A qué se dedicaba Hitcham?

T.Protegido S2004-H-93: Pues a lo mismo... a lo mismo que se dedicaba Jamal.

FISCAL: ¿Aquí en España?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, aquí en España.

FISCAL: ¿Hitcham compartía piso con alguna persona?

T.Protegido S2004-H-93: Que yo sepa no, hasta yo donde los había digamos tratado, estaba un poco... conocía de su vida un poco no me constaba aunque luego lógicamente por medios de comunicación y tal me he enterado convivía con él últimamente su primo Hamid.

FISCAL: Pero eso lo sabe usted por los medios de comunicación...

T.Protegido S2004-H-93: Exacto, exacto, no tengo ningún dato.

FISCAL: ¿Usted vio a Jamal cuando volvió de la prisión en el año 2003?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, le ví en dos ocasiones.

FISCAL: ¿En qué dos ocasiones?

T.Protegido S2004-H-93: La primera ocasión fue eehhh me llamó Abdelilah, me dice que Jamal está aquí, ha venido de Marruecos, que si quieres saludarle y tal... y bueno, pues era digamos como un acto de decirle enhorabuena que salió de la cárcel sin saber yo que si seguía con sus... su ideología radical o no, yo desconocía, pero fue vernos, saludarnos y prácticamente discutir. Posteriormente nos vimos ya en una ocasión de manera casual alrededores de la calle Atocha y prácticamente... bueno prácticamente no, nos separó la policía porque se originó pues una... una media trifulca.

FISCAL: ¿Por qué se esa trifulca entre Jamal y Usted?

T.Protegido S2004-H-93: Esa trifulca porque había digamos una cantidad de dinero que Abdelilah pensaba que yo le debía y yo pensaba que no le debía, y hizo cargo a Jamal Ahmidan de esa digamos pequeña deuda. Como que Jamal se hizo cargo de esa deuda, como que tengo que responder ante él, ¿no? Me empieza a llamar por teléfono, amenazar, y hasta que nos vimos casualmente ya le comento, alrededor de la calle Atocha.

FISCAL: ¿Usted tiene conocimiento de si alguien ayudó económicamente a Jamal para salir de la prisión de Marruecos?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, me consta porque he presenciado conversaciones telefónicas entre Abdelilah y Jamal en prisión en Marruecos yyy se habló delante mía de de de esa transacción que Abdelilah encargó a una persona en Ceuta pasarle aaaa a familiares de Jamal para que pagaran esa última cantidad que faltaba para comprar supuestamente su libertad.

FISCAL: ¿Usted dice que presenció y que estuvo delante de esa conversación telefónica?

T.Protegido S2004-H-93: Exacto, sí, sí.

FISCAL: ¿Cuando habla de Abdelilah, siempre estamos hablando de Abdelilah el Fadual?

T.Protegido S2004-H-93: Abdelilah el Fadual.

FISCAL: ¿Sabe usted qué cantidad de dinero se pagó o mandó...?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, 10.000.

FISCAL: 10.000 euros. ¿Y de dónde disponía Abdelilah de este dinero?

T.Protegido S2004-H-93: Pues de sus actividades ilícitas.

FISCAL: Cuando marcha a Marruecos Jamal, ¿qué es lo que hizo Abdelilah?

T.Protegido S2004-H-93: Prácticamenteeee aprovecharse quizás del del del tinglado, del pequeño trama que tenía Jamal ya organizado y en ese sentido, no diría como que le dejó Jamal al cargo sino más bien fue pues aprovecharse de esa circunstancia de que todos los clientes, amigos o en contactos de Jamal nos conocía Abdelilah y bueno, se aprovechó de esaaa de esaaaa de ese vacío en ese momento y siguió con esa actividad.

FISCAL: ¿O sea que se quedó al frente del grupo?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, prácticamente, aunque no con los mismos elementos con los que solía moverse Jamal, pero montó otrooo otra telaraña digamos.

FISCAL: ¿Usted estuvo en alguna ocasión en el piso de Jamal en la calle Villalobos?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, sí.

FISCAL: ¿Cuándo acudió a ese piso?

T.Protegido S2004-H-93: A ese piso... sobre todo recuerdo en un mes de Ramadán, me parece que en el 99 creo, si no recuerdo mal, yyy lo lo lo llamativo que recuerdo digamos, además fue la última vez que visité aquel piso, porque ya lo había visitado varias veces, la

última vez pues fue justo cuando había empezado Jamal a radicalizarse aunque todavía no lo habíamos notado algunos pero fue justo en el momento de enseñarnos o de proyectarnos en un video pues cintas, grabación deeee las famosas imágenes muyaidines, de entrenamientos de muyaidines en campos de Afganistán o de Chechenia... las típicas cintas propagandísticas ¿no? de Al Qaeda.

FISCAL: ¿Dice usted que fue en el Ramadán del año 99? Pero nos ha dicho que estuvo tres semanas aproximadamente del Ramadán del año 99 en Ámsterdam.

T.Protegido S2004-H-93: No, me parece que he dicho 9 o 10 días.

FISCAL OLGA SÁNCHEZ: Ah, ¿9 o 10 días? Pero en su declaración dijo 3 semanas.

T.Protegido S2004-H-93: No le podría contestar con exactitud porque sinceramente...

FISCAL: ¿Ambas cosas ocurren en la misma época?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, sí, en la misma época, en la misma época.

FISCAL: Jamal hacía...

T.Protegido S2004-H-93: Es más, discúlpeme si le interrumpo, este hecho de de de la casa me acuerdo porque fue en la fiesta del final del Ramadán osea fue justo el día ya de fiesta después de terminar el Ramadán. Osea que fue al final del Ramadán

FISCAL: ¿En alguna ocasión le habían comentado Jamal y Abdelilah a hacer la Yihad?

T.Protegido S2004-H-93: No, a mí jamás, la verdad es que no, aunque... Jamal tenía mucho interés sobre todo al principio de que los que lo conocíamos o los que teníamos un contacto con él o con su entorno pues quería vernos a todos rezar, seguir el camino de Alá según él, y vamos, en esa línea sí, pero proponerme nada jamás.

FISCAL: No, me refiero que si tiene usted conocimiento si Jamal y Abdelilah en alguna ocasión habían expresado su interés de viajar...

T.Protegido S2004-H-93: Sí.

FISCAL OLGA SÁNCHEZ: ¿A dónde?

T.Protegido S2004-H-93: A Chechenia, a Chechenia, concretamente, me acuerdo perfectamente que tanto Jamal y Abdelilah incluso han estado haciendo preparativos, comprando ropa... Eso me consta más bien porque estaba más cerca de Abdelilah que de Jamal, pero eso sí me consta que tenían intención de de de viajar a Chechenia y creo que ese viaje ha sido frustrado eehh porque estuvo fue detenido en Marruecos.

FISCAL: ¿Tiene usted conocimiento de si hizo donación a alguna Mezquita Jamal?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, repetidas veces.

FISCAL: ¿A qué mezquitas?

T.Protegido S2004-H-93: Aquí en Madrid pues... lo que sí es verdad es que jamás le he visto yo, lo he presenciado, dicho por su propia boca y reconocido por varios amigos y conocidos que sí asistieron a la Mezquita, y todos coincidieron en que donó varias donaciones tanto a la Mezquita de la M-30 y luego en Ámsterdam, y de eso sí que yo fui prácticamente testigo, aunque no en el momento de dar ese dinero pero sí que me lo dijo prácticamente al instante de haberlo donado.

FISCAL: ¿Qué cantidades?

T.Protegido S2004-H-93: Recuerdo que fue 500.000 pesetas la de Ámsterdam. De las demás no sabría contestar.

FISCAL: ¿Qué personas del entorno de Jamal le facilitaba la documentación que no era

auténtica?

T.Protegido S2004-H-93: No he entendido la pregunta, disculpa.

FISCAL OLGA SÁNCHEZ: ¿Qué persona del entorno de Jamal le facilitaba la documentación con los datos irreales?

T.Protegido S2004-H-93: Le le le vuelvo a decir lo mismo de antes, me me me constaba que había un argelino y un chileno que son los que facilitaban esa documentación a Jamal, digamos que ese contacto...

FISCAL: ¿A través de quién?

T.Protegido S2004-H-93: A través, para que se viniera después de salir de la cárcel me consta que ha sido a través de Abdelilah.

FISCAL: A través de Abdelilah. ¿Usted ha dicho que Abdelilah era la mano derecha de Jamal?

T.Protegido S2004-H-93: Sí.

FISCAL: ¿Se dedicaba Abdelilah a la venta de vehículos usados?

T.Protegido S2004-H-93: Ehhh sí, en alguna ocasión sí.

FISCAL: ¿Qué relación tenía Jamal con su hermano Mustafá y con el resto de sus hermanos?

T.Protegido S2004-H-93: La verdad es que con el resto de sus hermanos no puedo contestarle porque prácticamente lo desconozco, pero con Mustafá sí, porque lo he vivido en primera persona. No se llevaba bien con él, porque Mustafá... de hecho nos llegó a decir en una ocasión que éramos los dos ateos igual, osea que nos repudiaba. Reprochara a su hermano que no rezara, que bebiera alcohol, yyyyy y que no seguía en definitiva su línea.

FISCAL: Usted recuerda cuando volvió Jamal en verano de 2003 ¿usted tenía alquilada una casa en el campo? ¿En dónde? ¿En Alcalá?

T.Protegido S2004-H-93: En Alcalá.

FISCAL: ¿Qué pasó con esa casa? ¿Qué problema hubo?

T.Protegido S2004-H-93: No hubo ningún problema, simplemente era una casa que ví que no iba a poder costear tanto el amueblarla como eso y sí que cuando supo Abdelilah que iba a dejar esa casa, intentó presionarme por... de todas las formas para que nos pasara esa casa, que deje el contrato a mi nombre y en vez de dejar yo esa casa, que se la cediera y que él se haría cargo con su alquiler y amueblarla y todo eso, tuvo mucho interés dejé la casa, cosa que... dejé la casa, devolví las llaves a su propietario y ahí se acabó el tema.

FISCAL: Pero ¿le presionaban Abdelilah y Jamal?

T.Protegido S2004-H-93: Sí... Jamal por teléfono, Jamal me llegó a presionar por teléfono, Abdelilah fue personalmente.

FISCAL: ¿Qué números de teléfono poseía usted de Jamal y de Abdelilah?

T.Protegido S2004-H-93: No lo sabría...

FISCAL: ¿Pero llegó a tener los teléfonos móviles?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, sí, sí, sí, llegué a tenerlos incluso los llegué a tener en alguna tarjeta de teléfono memorizados, tarjeta que ahora mismo no llevo encima ni sabría si la sigo teniendo, creo que sí, pero noo... así de memoria la verdad es que no sabría...

FISCAL: Pero los números de teléfono que usted proporcionó al Juzgado cuando usted declaró eran los que usted tenía entonces...

T.Protegido S2004-H-93: Tanto los de Jamal como los de Abdulah, así es.

FISCAL: ¿También tenía usted el teléfono de otra persona que se llama Gabi el palestino, se llama Mamoth Slymane?

T.Protegido S2004-H-93: Así es.

FISCAL: ¿Conocía usted a esta persona?

T.Protegido S2004-H-93: Sí.

FISCAL: ¿De qué conocía a esta persona?

T.Protegido S2004-H-93: Lo conocí porque digamos trabajaba digamos... no sé si trabajaba con o junto a Abdelilah. Me consta que hacía transportes sobre todo.

FISCAL: ¿Sabe usted si esta persona manipulaba documentación?

T.Protegido S2004-H-93: No. La verdad es que no.

FISCAL: ¿Se dedicaba al trapicheo con Abdelilah?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, sí, exacto.

FISCAL: ¿Tenía relación esta persona con Jamal Ahmidan?

T.Protegido S2004-H-93: A mí no me consta. A mí no me consta. Porque justo digamos mi relación con Abdelilah se paralizó justo a la llegada de Jamal, por lo que... y estamos hablando prácticamente de agosto de 2003, ya todo lo que pasó, y los contactos que hubo entre ellos a posteriori, pues la verdad es que los desconozco.

FISCAL: ¿Tiene usted conocimiento de deee una persona que se llama Otman?

T.Protegido S2004-H-93: No.

FISCAL: ¿No recuerda que en su declaración dijo le sonaba porque la mujer de Said...?

T.Protegido S2004-H-93: Ah, bueno sí, sí, sí. Perdón. No, que que que a través de la mujer de Lifni pero todo eso ya después de los atentados y de todo eso me me me llegó a comentar que estuvo hablando que Otman y que lamenta mucho que esté involucrado en todo esto, porque le juraba y perjuraba que su hermano no tenía nada que ver en todo eso y que simplemente fue a hacer una chapuza, que sí es verdad sabía algo ilícito pero pensaba que hacía un zulo para almacenar hachís. Y entonces es lo único que sé de esa persona. Jamás lo conocí personalmente pero ese dato sí que me llegó.

FISCAL: ¿Como tuvo usted conocimiento, y cuándo de que Jamal alquiló una finca en las afueras de Madrid?

T.Protegido S2004-H-93: No, jamás.

FISCAL: ¿Y todos esos datos lo ha sabido de este zulo para almacenar droga y demás lo ha sabido con posterioridad a los atentados?

T.Protegido S2004-H-93: Exactamente, exacto.

FISCAL: ¿Conoce usted a una persona que se llama Rachid Aglif, que le dicen el Conejo?

T.Protegido S2004-H-93: Me suena de cara, sí.

FISCAL: Usted lo reconoció por fotografía en el juzgado...

T.Protegido S2004-H-93: Exacto.

FISCAL: ¿De qué conoce a esta persona?

T.Protegido S2004-H-93: Lo conozco de haberle visto alguna vez Jamal, Hitcham, con Hamid por bares de la zona de Porto... Jamás tuve con él ningún contacto, pero sí...

FISCAL: ¿Con Jamal?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, sí, sí. Antes de 2000 sí.

FISCAL OLGA SÁNCHEZ: ¿Osea que le consta que conocía a Jamal desde hace muchísimo tiempo?

T.Protegido S2004-H-93: Sí. (N.T. lo afirma cuando la fiscal dice "Osea que le consta" sin haber oído lo que le iba a preguntar)

FISCAL: ¿Vio en alguna ocasión a Jamal y a personas de su entorno con armas?

T.Protegido S2004-H-93: A Jamal sí. A Jamal. A nadie más.

FISCAL: ¿Qué tipo de armas?

T.Protegido S2004-H-93: Pistolas. Pistolas lo único que he visto.

FISCAL: Pistolas.

T.Protegido S2004-H-93: En dos ocasiones. En una vez fue pistolas y en otra vez revólver.

FISCAL: Pues nada más, muchas gracias.

ACUSACIÓN ASOCIACIÓN AYUDA A LAS VÍCTIMAS DEL 11M: Con la venia. Sólo una pregunta. En su declaración ante la policía que prestó el día 1 de abril de 2004 al folio 6120 y siguientes del sumario, le preguntaron por el paradero de Jamal Ahmidan, y dijo que lo desconocía aunque manifiesta que además de familia, tiene muchos amigos en Holanda que pudieran haberle recogido, aunque no descarta que en Bilbao o Marruecos. ¿Por qué pensó usted que podía haberse refugiado en Bilbao?

T.Protegido S2004-H-93: Simplemente porqueeeee era una zona donde tenía varios amigos compatriotas, también es verdad lo tengo que decir.

ACUSACIÓN ASOCIACIÓN AYUDA A LAS VÍCTIMAS DEL 11: No hay más preguntas.

AVT: Con la venia. En la declaración que presta efectivamente el día 1 de abril, dice que es su segunda declaración, y que en la primera declaración le habían mostrado una serie de fotografías. Esas fotografías que le muestran en la primera declaración ¿son las mismas que le muestran en la segunda declaración, lo recuerda?

T.Protegido S2004-H-93: No tenían absolutamente nada que ver, las fotografías que me enseñaron en aquella primera declaración eran fotografías prácticamente de personas que posteriormente salvo Jamal Zougam pues eran personas que no tenían... y luego no aparecieron en ningún lado, por lo que se ve que no han sido involucrados. Le recuerdo que mi primera declaración fue a los cuatro días tras los atentados por lo que hasta entonces casi casi no tenían más datos ni más fotografías, de hecho que de Jamal Ahmidan les tuve yo que facilitar esa identidad que utilizó y con la que fue internado en Moratalaz para que pudieran sacar su rostro de los ordenadores, osea, le quiero decir que prácticamente no tenían datos de Jamal el Chino entonces, por lo que pocas fotos me podían enseñar. Ya en la segunda si que me enseñaron fotos ya de Jamal, como de (ininteligible), de Abdelilah, entonces sí.

AVT: ¿Me está usted diciendo que es usted quien le facilita a la policía los datos de Jamal Ahmidan?

T.Protegido S2004-H-93: Que yo sepa sí, es la conclusión más lógica, porque tanto en comisaría a la que acudí como luego posteriormente en la comisaría de Canillas toda la información pues que pudieron sacar de Jamal en ese día pues fue la información que yo les fui facilitando. Le repito, yo les hablé a un tal Jamal Ahmidan y por mucho que buscaran en en los ficheros informáticos que tenían a su alcance, no les salía Jamal Ahmidan por ningún lado; hasta que les facilité yo esa identidad y ahí fue cuando prácticamente cantaron bingo cuando les facilito esa información y les apareció su foto en el ordenador.

AVT: Bien, dice que su primera declaración es a los 3-4 días de los atentados, en cambio en su declaración del 1 de abril dice que ha sido hecha hace 10 días.

T.Protegido S2004-H-93: No sé, si cuenta usted los días...

BERMUDEZ: Consta la fecha en autos.

AVT: Sí, señorita sé que consta la fecha en autos.

BERMUDEZ: Precisamente la capacidad de memoria del testigo si clavara la fecha, sería dudosa. Eso es lo que se llama capacidad memorativa regular e irregular

AVT: Lo sé, señorita cuál es la diferencia entre una y otra capacidad, lo que ocurre es que entre 3 y 4 días y 10 días hay mucha diferencia.

BERMUDEZ: Seis exactamente, otra pregunta. Otra pregunta, ya le ha puesto de manifiesto que hay seis días de diferencia, otra pregunta.

AVT: Muy bien, señorita. ¿No le enseñaron entonces la primera vez ninguna fotografía de Jamal Ahmidan?

T.Protegido S2004-H-93: No, no, en absoluto. Ya le vuelvo a comentar, la fotografía de Jamal Ahmidan la sacaron de la ficha policial informatizada una vez les facilité el nombre y el apellido de Said.

AVT: Muy bien, muchas gracias.

ACUSACIÓN PILAR MANJÓN: Con la venia. Dos preguntas nada más. Si en las relaciones que usted constató que tenía Jamal Ahmidan, constató alguna en el barrio de Lavapiés porque parece que usted hace una comparecencia en la calle Huertas, discuten en Atocha... En el barrio de Leganés, en algún locutorio o en algún otro establecimiento ¿usted llegó a constatar que tuviera relación con...?

T.Protegido S2004-H-93: No, en absoluto, era poco amigo del barrio de Lavapiés prácticamente no lo frecuenté jamás salvo que a lo mejor he ido a comprar algún disco en alguna tienda egipcia y poco más.

ACUSACIÓN PILAR MANJÓN: ¿Y Jamal Ahmidan le comentó en alguna ocasión si tenía relaciones de amistad o con alguna persona de ese barrio, se relacionaba con locutorios...?

T.Protegido S2004-H-93: Jamal Ahmidan se relacionaba con el mundo del hampa de Madrid entero. Osea, Lavapiés, Barrio del Pilar, Cuatro Caminos... Jamal Ahmidan era una persona muy conocida en el mundo del hampa en Madrid y tenía contactos, clientes, amigos... prácticamente por todo Madrid.

ACUSACIÓN PILAR MANJÓN: Y la otra cuestión que le iba a preguntar es si usted escuchó en algún momento relaciones o escuchó a Jamal Ahmidan o tuvo conocimiento de relaciones con un piso cerca de la mezquita de la M-30, si el chino frecuentaba la Mezquita, frecuentaba algún local de por allí?

T.Protegido S2004-H-93: La mezquita la frecuentaba, me consta que la frecuentaba sobre todo a partir de esa fecha que ya comenté, finales del 99, y a partir de ahí no se más, me consta que frecuentaba y mucho un tiempo en el que prácticamente se encerraba en la mezquita de la M30.

ACUSACIÓN PILAR MANJÓN: No hay más preguntas.

ETARRA: Con la venia. Usted dijo que Jamal Ahmidan visitaba una mezquita de tendencia radical y que ahí fue adoptando la ideología islámica extremista. ¿Sabe usted quién le fue orientando guiándole en ese conocimiento de la doctrina extremista islámica?

T.Protegido S2004-H-93: La verdad es que no le sabría contestar eso, aunque por meras deducciones mías ese cambio digamos de actitud empezó al conocer a Abú Dadá, yyy pero meras deducciones mías, meras sospechas, yo pensaba entonces que era el causante de ese cambio.

ETARRA: ¿Cuál era el papel que jugaba Hamid el primo. en todo el grupo de Jamal Ahmidan?

T.Protegido S2004-H-93: Lo desconozco.

ETARRA: No hay más preguntas.

DEFENSA DE MAMOUT SLIMANE: Buenas tardes. Usted en la declaración del 12 de enero de 2005 ante el Juzgado de Instrucción nº 6 proporciona una serie de teléfonos acerca del entorno de Jamal Ahmidan, y entre ellos nombra en quinto lugar a Gabi con el número de teléfono 669194178. ¿Conoce usted personalmente a Gaby?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, sí, claro.

DEFENSA DE MAMOUT SLIMANE: ¿En qué se basa para decir que pertenecía al entorno de Jamal Ahmidan?

T.Protegido S2004-H-93: Difícilmente puedo afirmar yo que pertenecía al entorno de Jamal si yo eso jamás lo presencié. Sí facilité quizás ese teléfono como una persona que entonces trabajaba codo con codo con Abdellilah simplemente. No creo y no pienso que lo haya relacionado jamás con Jamal porque es un dato que no tengo, no puedo afirmar.

DEFENSA DE MAMOUT SLIMANE: Respecto de su colaboración con Abdellilah ¿cómo le consta a usted esa colaboración? ¿Sabe en qué colaboraban? ¿en qué le consta a usted? ¿presenció usted algún trato, alguna colaboración directa de esas dos personas?

T.Protegido S2004-H-93: Eran personas que lógicamente cuando te juntas con dos amigos que tienen negocios en común en un bar pues estás ahí al tanto y conoces uno, conoces otro y perfectamente...

DEFENSA DE MAMOUT SLIMANE: Sí, pero ¿presenció usted algún trato personalmente? ¿Lo presenció usted?

T.Protegido S2004-H-93: No, no, no, lógicamente no eran una serie de actividades, ni trasposos ni transacciones delante de cualquiera en un bar; eran conversaciones y tratos que se hacían verbales, eso sí, lo afirmo lógicamente.

DEFENSA DE MAMOUT SLIMANE: ¿Lo afirma porque lo conoce, porque lo vio o porque lo ha oído o por qué?

T.Protegido S2004-H-93: Lo afirmo porque lo he escuchado. Creo que sólo tiene una explicación...

DEFENSA DE MAMOUT SLIMANE: ¿Ha escuchado algún trato en concreto?

T.Protegido S2004-H-93: He escuchado tratos de dinero, lleva tantos kilos a tal sitio... cosas así he escuchado.

DEFENSA DE MAMOUT SLIMANE: ¿A estas dos personas?

T.Protegido S2004-H-93: Entre estas dos personas, sí.

DEFENSA DE MAMOUT SLIMANE: Ninguna pregunta más.

ANDREAS: Con la venia. Señor, la primera vez que usted declara ante la policía ¿de qué modo llega usted a la policía o la policía llega a usted?

BERMUDEZ: A través del 091.

T.Protegido S2004-H-93: No, yo llego a la policía, en ningún momento la policía llegó a mí.

ANDREAS: Bien. En el momento que usted declara que reconoce la fotografía de Rachid Aglif ¿por qué? ¿lo ha visto en algún negocio?

T.Protegido S2004-H-93: No, no, no, no Marqué esa fotografía... a mí no se me preguntó al enseñarme las fotos si tenía que firmar fotos de personas que me constara sus actos delictivos. A mí se me hizo firmar fotografías de personas que he conocido, o que conozco, o si me suenan haberlas visto.

ANDREAS: ¿No porque hayan cometido algún acto delictivo?

T.Protegido S2004-H-93: No.

ANDREAS: Muy amable, señor.

ABASCAL: Con la venia. Ha comentado usted que la documentación que vio usted correspondiente a Jamal Ahmidan correspondiente a Said era auténtica con datos falsos...

T.Protegido S2004-H-93: Más bien falsa con datos auténticos.

ABASCAL: ¿Cómo puede distinguir eso?

T.Protegido S2004-H-93: ¿Cómo puedo distinguir eso? Pues sabiendo que Said existe, tiene su documentación y tiene su vida. Y este sujeto tiene en su poder una documentación con ese nombre y ese apellido. Osea, es muy fácil de deducir...

ABASCAL: Es decir, que fue una deducción suya por el conocimiento que tenía de ellos...

T.Protegido S2004-H-93: Fue una deducción mía, fue una confirmación que yo tengo de que Jamal Ahmidan circulaba y cada dos por tres cambiando...

BERMUDEZ: Ha respondido claramente.

ABASCAL: ¿Desde cuándo vive usted en Madrid?

T.Protegido S2004-H-93: ¿Desde cuando vivo en Madrid? Pues prácticamente desde el 95, aunque estuve antes viviendo en otra ciudad.

ABASCAL: ¿Siempre ha vivido en Madrid?

T.Protegido S2004-H-93: No siempre, no.

ABASCAL: ¿Conoce a Yaber Migou?

T.Protegido S2004-H-93: ¿A quién?

ABASCAL: A Yaber Migou.

T.Protegido S2004-H-93: El apellido me despista, pero si se refiere al cuñado del Chino sí.

ABASCAL: ¿Cuándo le conoció?

T.Protegido S2004-H-93: En esos años, en el 98, 97... Cuando conocí a ese entorno, conocí a Yaber.

ABASCAL: ¿Y dónde se encontraba usted en aquel entonces?

T.Protegido S2004-H-93: ¿Dónde me encontraba?

ABASCAL: Viviendo...

T.Protegido S2004-H-93: Viviendo en Madrid.

ABASCAL: ¿Luego ha coincidido con Yaber Migou viviendo en alguna otra localidad de España?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, hace poco, sí, un hecho desgraciado.

BERMUDEZ: No tiene por qué decir en qué localidad de momento.

ABASCAL: ¿Vivía usted en Madrid cuando ocurrió los atentados del 11 de Marzo?

T.Protegido S2004-H-93: Sí vivía en Madrid, sí.

ABASCAL: ¿Era usted la persona que digamos realizó una protesta delante del Congreso de los Diputados?

BERMUDEZ: No ha lugar a la pregunta salvo que el Letrado explique cuál es la razón o el objeto.

ABASCAL: Pues qué era lo que le ocurría y qué quería.

BERMUDEZ: No, no, genérica... no h a lugar, concrete.

ABASCAL: Sobre todo para saber sí...

BERMUDEZ: Ya, pero es que si seguimos así, sabremos la identidad, y en vez de protegerlo...

T.Protegido S2004-H-93: Me está poniendo usted una diana en la frente.

BERMUDEZ: No, no, no, no, usted guarde silencio.

ABASCAL: Ninguna pregunta más.

DEFENSA RAFÁ ZOHUIER: Con la venia. Buenas tardes. Mire, le quería preguntar en primer lugar si conocía usted a Rafa Zohuier.

T.Protegido S2004-H-93: No, jamás.

DEFENSA RAFÁ ZOHUIER: Entonces no le vio en compañía de el Chino a esta persona en ningún momento...

T.Protegido S2004-H-93: No, no, no, jamás.

DEFENSA RAFÁ ZOHUIER: ¿Usted sabe si el Chino tenía tratos con una persona llamada Lofti Sbai?

T.Protegido S2004-H-93: Lo desconozco, aunque me suena este nombre. Me suena de haberle escuchado hablar de ese... eeehhh compatriota digamos, pero así de oídas, jamás lo lo lo lo conocí personalmente ni ni puedo afirmar que haya tenido ninguna relación con el Chino, vamos.

DEFENSA RAFÁ ZOHUIER: ¿Usted después de que el Chino llegase a España usted ha tenido algún tipo de conocimiento de que subiese con frecuencia a San Sebastián, al País Vasco?

T.Protegido S2004-H-93: Lo desconozco.

DEFENSA RAFÁ ZOHUIER: ¿Ha trabajado usted para los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado o algún servicio secreto?

BERMUDEZ: Ya ha contestado varias veces a esa pregunta. A los servicios secretos no, díganos si ha trabajado para los servicios secretos, y ya salimos de duda.

T.Protegido S2004-H-93: Pues no.

DEFENSA RAFÁ ZOHUIER: Vale, muchísimas gracias.

DEFENSA AL FADUAT: Con la venia. Vamos a ver, por concretar un poco la pregunta que han hecho antes otras defensas. ¿Se manifestó usted pidiendo que se le aumentase la asignación de testigo protegido?

BERMUDEZ: No ha lugar a la pregunta.

DEFENSA AL FADUAT: Bueno... Usted es testigo protegido. ¿Se le privó a usted de esa asignación?

BERMUDEZ: No ha lugar a la pregunta. Cualquier pregunta que tenga relación con la protección a testigos está el legajo reservado, y está el legajo reservado porque se pretende que no sea conocido, no por gusto. Otra pregunta.

DEFENSA AL FADUAT: Muy bien. Vamos a ver ¿qué relación tenía con Mustafá Ahmidan?

T.Protegido S2004-H-93: De amistad.

DEFENSA AL FADUAT: ¿Vivió usted con él?

T.Protegido S2004-H-93: Jamás.

DEFENSA AL FADUAT: ¿Sabe usted si había problemas personales entre Mustafá Ahmidan y Al Fadual?

T.Protegido S2004-H-93: No, lo desconozco.

DEFENSA AL FADUAT: ¿Se reunió usted en Algeciras con Abdelilah Al Fadual y Mustafá Ahmidan y le hizo entrega a Mustafá de 10000 euros para pagar la salida de la cárcel de Jamal?

T.Protegido S2004-H-93: Jamás, eso es incierto.

DEFENSA AL FADUAT: ¿Sabe usted que esto lo ha declarado Mustafá?

T.Protegido S2004-H-93: Pues si lo ha declarado Mustafá sus motivos tendrá para involucrarme en esto. Lo podría haber declarado bastante antes de haberse enterado de que

he colaborado con la justicia. Lo podría haber declarado antes, no sé por qué esperó tanto hasta que se enteró de que colaboro con la justicia. Osea, lógicamente es una forma de intentar vengarse de mí, de tenerme amenazado de muerte.

DEFENSA AL FADUAT: Ha dicho usted que Abdellilah se aprovechó de las infraestructuras de la organización Jamal. ¿Cree usted que creó su propio grupo sin dependencia alguna de Jamal en el que él era el jefe?

BERMUDEZ: Las creencias del testigo no son relevantes salvo que usted las apoye en datos fácticos. ¿Cómo que si cree? Usted puede creer lo que quiera. No es relevante.

D EL FADOUAL: Su conocimiento de la organización para la que usted, parece ser, trabajó, ¿le permite afirmar que esta organización era un grupo propio de Abdellilah el Fadoual?

T.Protegido S2004-H-93: Primero, le voy a...

BERMUDEZ: ¿Tiene usted algún dato por el que crea que es un grupo, o que hay un grupo propio de Abdellilah el Fadoual, independiente del otro?

T.Protegido S2004-H-93: Eh... ya he comentado antes, o respondido antes a otra pregunta, de que prácticamente Abdellilah se montó su propia telaraña, y no precisamente la que tenía Jamal. No obstante, pues a lo mejor, pues se aprovechó de clientes, o de... algún que otro contacto, algún que otro amigo, por lo que no deja de ser que había, pues denominador común, entre las dos situaciones. Aunque le ruego que corrija usted lo de que yo he trabajado para esa organización, porque no se lo acepto.

BERMUDEZ: Bien, bien, bien. Usted no está ni por aceptar ni por no aceptar. Vamos a seguir en el orden que estamos. Usted conteste y no se preocupe de más. Señor letrado.

DEFENSA AL FADUAT: ¿No declaró usted que había trabajado junto a Jamal en la organización antes del 2000?

T.Protegido S2004-H-93: No señor, jamás he trabajado para nadie.

DEFENSA AL FADUAT : ¿Tampoco trabajó usted con Abdellilah al Fadual?

T.Protegido S2004-H-93: Jamás he trabajado para Abdellilah.

DEFENSA AL FADUAT: ¿Era usted adicto a la cocaína?

T.Protegido S2004-H-93: Yo jamás, me ofrezco voluntariamente que se me hagan todos los análisis...

BERMUDEZ: Otra pregunta, por favor.

DEFENSA AL FADUAT: Vamos a ver: ¿acudió usted al centro de internamiento de extranjeros de Moratalaz a ver a Jamal?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, así es, fue una visita que hicimos Mustafá Ahmidan y yo, que le acompañé que iba a visitar a su hermano y Abdellilah.

DEFENSA AL FADUAT: ¿No le ayudó a escapar de ese centro?

BERMUDEZ: Bien, señor Letrado, ¿qué relevancia tiene para este proceso que haya ayudado o no a escapar de un centro a una persona cuando el hecho está prescrito?. Sino el hecho podría tener relevancia porque tendría que informarle de su derecho constitucional ¿a qué nos conduce esto? Tiene usted derecho a no declarar y a no confesarse culpable a cualquier pregunta que se refiera o pueda referirse a hechos delictivos. Otra pregunta.

DEFENSA AL FADUAT: Vale. Señoría, pero es que este señor sí declaró que llegó a ser socio de Jamal entre el 96 y 2000.

BERMUDEZ: Pero vamos a ver, señor Letrado, pero no discuta con el testigo. Si usted dice que lo declaró, me dice el folio, invoca el artículo 714, lo leemos, le pedimos explicaciones y

luego lo valoraremos en la sentencia.

DEFENSA AL FADUAT: Ha manifestado usted que se iba a ir a Chechenia con Abdelilah al Fadual.

Protegido S2004-H-93: Perdón, ¿me podría repetir?

DEFENSA AL FADUAT: ¿Manifestó usted en sus declaraciones que le dijo Jamal en 1999 que se iba a ir a Chechenia con Abdelilah al Fadual?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, así es.

DEFENSA AL FADUAT: ¿Ha manifestado el día de hoy que también lo sabía esto por Abdelilah?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, sí, sí, por las dos partes.

DEFENSA AL FADUAT: ¿Por qué no declaró esto en su día en el Juzgado Instructor?

T.Protegido S2004-H-93: Lo declaré. Lo declaré ante el juez instructor su señoría Juan del Olmo, como ante la UCIE como ante la primera Comisaría a la cual acudí que posteriormente me llevaron a Canillas. Esto que le estoy comentando lo he declarado en todas estas declaraciones.

DEFENSA AL FADUAT: Vamos a ver: Usted manifestó que en el Ramadán del año 99, después de ir a Holanda, el fin de fiesta lo realizaron en la calle Villalobos. Y que allí Jamal le exhibió una cinta de video de carácter islamista y en el que se hablaba de la forma de hacer la Yihad. ¿Estaba presente Abdelilah?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, sí, estaba presente.

DEFENSA AL FADUAT: ¿Y por qué no lo declaró, tampoco?

BERMUDEZ: Tampoco obligue a la sala a leer la declaración donde expresamente en su declaración judicial sí hace referencia a Chechenia, a Jamal y a Abdelilah.

DEFENSA AL FADUAT: Pero no que estuviera presente en esa...

BERMUDEZ: Perdona, el tampoco obligue a la sala a leer la declaración.

DEFENSA AL FADUAT: Formulo la pregunta de otra manera. ¿Por qué no manifestó que estaba presente Abdelilah?

T.Protegido S2004-H-93: Porque manifesté que estaban presentes Jamal y prácticamente todos los que entonces solían parar juntos, osea incluido Abdelilah, incluido Mustafá, incluido Hitcham... si no he dicho –cosa que me extraña, me extrañaría- el nombre propio de Abdelilah quizás pensé que era una deducción, porque Jamal... Abdelilah era entonces el el compañero inseparable... osea que en todo caso estaría Abdelilah antes incluso que los hermanos... por lo que hemos estado todos.

DEFENSA AL FADUAT: Vamos a ver: declaró usted que Abdelilah estaba viviendo en Madrid hasta ahora. Y que evidentemente cree que Jamal le dijo que se abriera y por eso se fue a Ceuta. ¿Esto se lo imagina usted o presencié alguna conversación?

T.Protegido S2004-H-93: Me lo imagino. Es una deducción mía, lógicamente.

DEFENSA AL FADUAT: ¿Sabe usted si Abdelilah durante los años 2001 a 2003 en Málaga y en Ceuta?

T.Protegido S2004-H-93: Lo desconozco.

DEFENSA AL FADUAT: Ha declarado usted que la documentación falsa se la conseguía a Jamal un chileno, usted sin embargo, sí me gustaría Señoría se le leyera la declaración obrante a folio 6122, tomo 22, en la que manifestaba que era Abdelilah al Fadual el que le

proporcionaba toda la documentación falsa a Jamal Ahmidan.

T.Protegido S2004-H-93: En el hecho concreto de traerle de Marruecos después de salir de prisión.

BERMUDEZ: Señor Letrado, volvemos a lo mismo. En su declaración al folio que usted dice –se leerá si hace falta- no afirma lo que usted dice...

DEFENSA AL FADUAT: Afirma que...

BERMUDEZ: No, no afirma. Señor Secretario, folio 6121. Roberto por favor. Es el párrafo que empieza como Abdelillah...

SECRETARIO: Folio 6122 "Que Abdelillah al Faduut facilita documentación falsa a ciudadanos marroquíes para poder entrar y salir del territorio español, pudiendo haber sido la que facilitó a Jamal Ahmidan documentación falsa, puesto que entre ellos existe una relación entre hermanos.

DEFENSA AL FADUAT: Señoría, en relación con otra contradicción anterior...

BERMUDEZ: No, no, no, no, aquí no afirma que se lo facilitó.

DEFENSA AL FADUAT: ¿Se le puede leer el siguiente párrafo en relación a que manifestó que él nunca se dedicó al tráfico de drogas con Abdelillah al Faduut?

BERMUDEZ: Señor Secretario, el párrafo siguiente.

SECRETARIO: El párrafo siguiente: "Que el declarante fue también socio en el tráfico de sustancias estupefacientes de Abdelillah al Faduut, igualmente..."

BERMUDEZ: Suficiente.

DEFENSA AL FADUAT: ¿Puede usted aclarar esta contradicción?

T.Protegido S2004-H-93: Esta contradicción, simplemente el que fue socio de Jamal es Abdelillah, si ahí ha habido un malentendido en la redacción, no es problema mío, pero evidentemente como usted entenderá, es un dato que se sale de de de cualquier sentido común; osea, seguramente a la hora de redactar lo que estaba diciendo yo referí que Abdelillah era socio de Jamal... No le puedo explicar el error que ha habido ahí o que ha podido pasar. Lo niego tajantemente.

DEFENSA AL FADUAT: Usted manifestaba que proporcionaba documentación falsa a ciudadanos marroquíes. ¿Puede decirnos a qué concretos ciudadanos marroquíes que Abdelillah facilitara documentación falsa?

T.Protegido S2004-H-93: No, no le puedo facilitar yo ese dato, porque me consta que hacía esos trapicheos pero yo no le puedo afirmar a qué personas porque yo no estaba con él las 24 horas. Es un dato que desconozco.

DEFENSA AL FADUAT: ¿Quiso usted que Abdelillah Al Faduut le vendiese un Chrysler Voyager negro y este se negó ya que no tenía el dinero y él no se fiaba de usted?

T.Protegido S2004-H-93: Jamás.

DEFENSA AL FADUAT: ¿No es cierto que usted quería un Chrysler Voyager negro?

T.Protegido S2004-H-93: En absoluto. Vamos, ni supe yo que Abdelillah tuvo un Chrysler Voyager, osea es la primera noticia que tengo.

DEFENSA AL FADUAT: ¿Sabe usted si Jamal tenía un BMW 318 de color verde en 1999?

T.Protegido S2004-H-93: Sí.

DEFENSA AL FADUAT: ¿Sabe usted si ese coche se compra a nombre de Said Tlidni?

T.Protegido S2004-H-93: No lo sé, lo desconozco. Creo que sí, porque por la época es la identidad que Jamal utilizaba. Por deducción puedo decir que sí, porque es la identidad que andaba entonces Jamal, pero no es un dato que pueda afirmar.

DEFENSA AL FADUAT: Ha declarado usted que Abdelilah tenía un volkswagen polo de color gris. ¿Puede decir en qué época tenía ese vehículo?

T.Protegido S2004-H-93: Ese vehículo lo tuvo en el 2002, y parte de 2003. Justo antes de volverse Jamal de Marruecos es el coche que solía utilizar Abdelilah, sí.

DEFENSA AL FADUAT: ¿No sabe usted si Abdelilah vendió ese vehículo a Hitcham a finales de enero de 2004?

T.Protegido S2004-H-93: Lo desconozco.

DEFENSA AL FADUAT: ¿Sabe usted si vendía ropa Abdelilah?

T.Protegido S2004-H-93: Me lo comentó en alguna ocasión, pero no es un hecho que yo pueda afirmar ni desmentir.

DEFENSA AL FADUAT: ¿Sabe usted si Jamal seguía traficando con drogas después de salir de la cárcel de Marruecos o se dedicaba a robar a otros traficantes y a robar joyerías?

T.Protegido S2004-H-93: No lo sé, desconozco ese dato, aunque vamos... nunca supo hacer otra cosa.

DEFENSA AL FADUAT: Declaró usted que había reanudado un negocio con Abdelilah en 2003, ¿qué tipo de negocio se refería?

T.Protegido S2004-H-93: ¿Que reanudé yo un negocio con Abdelilah? No, reanudé la amistad, que es distinto, no se de dónde saca que he reanudado un negocio porque jamás he reanudado ningún negocio, ni jamás tuve un negocio como para reanudar, pero sí se reanudó la amistad entre comillas, porque nos encontramos casualmente y digamos el contacto volvió a existir.

DEFENSA AL FADUAT: ¿Sabe usted si Abdelilah se casó en esa época?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, sí me consta que estaba casado, sí.

DEFENSA AL FADUAT: ¿Sabe cuándo?

T.Protegido S2004-H-93: No, lo desconozco. Fue cuando se recuperó este contacto con Abdelilah estaba casado y tenía un hijo o una hija...

DEFENSA AL FADUAT: ¿Sabe usted si tuvo un hijo en 2003?

T.Protegido S2004-H-93: Sí, sí, sí, correcto, un hijo.

DEFENSA AL FADUAT: ¿Y puede darnos alguna información, si hubo algún problema, si iba todo bien...?

DEFENSA AL FADUAT: ¿Usted declaró entre los meses de octubre a noviembre tuvo una pelea con Jamal y recuerda que la policía tuvo que separarlos cerca de Atocha. ¿Esto fue después de que Jamal se enterase de que al parecer le acusaban de haber robado usted a los hermanos de Jamal en el piso que compartían?

T.Protegido S2004-H-93: Desconozco todo eso de lo que me está hablando, osea no tengo ni idea de lo que me está hablando..

DEFENSA AL FADUAT: ¿Desde agosto de 2003 hasta el día de hoy cuántas veces ha visto a Abdelilah?

T.Protegido S2004-H-93: ¿Perdona?

DEFENSA AL FADUAT: ¿Desde agosto de 2003 hasta que suceden los atentados cuántas veces ve usted a Abdellilah?

T.Protegido S2004-H-93: Ninguna sola vez, salvo a la llegada de Jamal, aquella vez que me llamó para saludarle y darle la enhorabuena por haber salido de prisión, el único contacto que hubo a partir de entonces fue telefónico y de amenazas.

DEFENSA AL FADUAT: ¿Sabe usted si Abdellilah en el año 2001 trabajaba de pinche de cocina?

T.Protegido S2004-H-93: Lo desconozco.

DEFENSA AL FADUAT: ¿Trabajaba usted en el aeropuerto?

T.Protegido S2004-H-93: Sí.

DEFENSA AL FADUAT: ¿Desde qué fecha más o menos?

BERMUDEZ: Bien, ¿cuál es el objeto de la pregunta?

DEFENSA AL FADUAT: No, es concretar un poco las fechas.

BERMUDEZ: No, no, no, no es concretar las fechas, porque esas fechas pueden determinar otra vez la identificación del testigo y si no tiene un objeto claro en la línea de defensa, pues no ha lugar a la pregunta. Objeto claro que tendrá usted que manifestar, claro...

DEFENSA AL FADUAT: ¿Era usted el transportista de la organización de Jamal hasta un año antes de la de los atentados?

BERMUDEZ: Bien, ya sabe que tiene derecho a no declarar y a no reconocerse culpable y todo eso...

T.Protegido S2004-H-93: Le contesto y lo niego tajantemente. Puedo presumir medianamente de... de... de... tener un poquito de...

BERMUDEZ: Otra pregunta, por favor.

DEFENSA AL FADUAT: ¿Participó usted del resto de actividades -no digo en el tráfico de drogas- en otro tipo de actividades junto con Mustafá Ahmidan?

T.Protegido S2004-H-93: Jamás, mmm Mustafá Ahmidan he demostrado que tenía su bar y poco más. Jamás tuve yo relación con Mustafá ni con Jamal ni con Abdelilá, jamás tuve ningún tipo de contacto comercial como el que usted quiere resaltar, jamás, con ninguno.

DEFENSA AL FADUAT: Pues no hay más preguntas.